

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 48



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

52. évfolyam

2009. február 19.

Tartalom

I Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

A Bizottság 137/2009/EK rendelete (2009. február 18.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 1

★ A Bizottság 138/2009/EK rendelete (2009. február 18.) az egyes mezőgazdasági termékek magántárolásához nyújtható közösségi támogatás odaitélésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló 826/2008/EK rendelet módosításáról 3

IRÁNYELVEK

★ A Bizottság 2009/11/EK irányelve (2009. február 18.) a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek a benzulfuron, a nátrium-5-nitro-gvajakolát, a nátrium-o-nitro-fenolát, a nátrium-p-nitro-fenolát és a tebufenpirad hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról ⁽¹⁾ 5

1

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

II Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Bizottság

2009/140/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2009. február 10.) a „Hordozható tűzoltó készülékek EN 3-9:2006 – 9. rész: Kiegészítő követelmények az EN 3-7-hez, a szén-dioxiddal oltó készülékek nyomásállóságára” elnevezésű szabvány hivatkozásának a nyomástartó berendezésekről szóló 97/23/EK irányelvvel összhangban történő közzétételének megtagadásáról (az értesítés a C(2009) 666. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 13

2009/141/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2009. február 13.) a 320/2006/EK tanácsi rendelet értelmében a 2008/2009-es gazdasági évre nyújtott szerkezetátalakítási támogatás második részlete kifizetési idejének előrehozataláról (az értesítés a C(2009) 798. számú dokumentummal történt) 16

2009/142/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2009. február 18.) a 2008-as egyesült királyságbeli madárinfluenza leküzdését célzó biztonsági intézkedésekhez történő közösségi pénzügyi hozzájárulásról (az értesítés a C(2009) 977. számú dokumentummal történt) 17

2009/143/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2009. február 18.) a 2008-as dániai madárinfluenza leküzdését célzó biztonsági intézkedésekhez történő közösségi pénzügyi hozzájárulásról (az értesítés a C(2009) 978. számú dokumentummal történt) 19

Megjegyzés az olvasóhoz (lásd a hátsó borító belső oldalán)



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 137/2009/EK RENDELETE

(2009. február 18.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2009. február 19-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. február 18-án.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	IL	129,4
	JO	62,0
	MA	42,8
	TN	106,6
	TR	88,9
	ZZ	85,9
0707 00 05	JO	161,3
	MA	77,9
	TR	178,8
	ZZ	139,3
0709 90 70	JO	239,8
	MA	75,2
	TR	137,4
	ZZ	150,8
0709 90 80	EG	94,1
	ZZ	94,1
0805 10 20	EG	44,7
	IL	55,8
	MA	52,8
	TN	46,7
	TR	61,4
	ZZ	52,3
0805 20 10	IL	149,0
	MA	91,1
	ZZ	120,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	75,3
	IL	91,6
	JM	119,0
	MA	75,8
	PK	52,1
	TR	64,4
	ZZ	79,7
0805 50 10	EG	81,5
	MA	51,7
	TR	56,7
	ZZ	63,3
0808 10 80	CA	89,7
	CN	69,2
	MK	25,2
	US	111,9
	ZZ	74,0
0808 20 50	AR	103,3
	CL	77,2
	CN	67,7
	US	113,6
	ZA	97,1
	ZZ	91,8

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 138/2009/EK RENDELETE

(2009. február 18.)

az egyes mezőgazdasági termékek magántárolásához nyújtható közösségi támogatás odaítélésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló 826/2008/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tanácsi rendelet („állapotfelmérés”)⁽⁴⁾ eltörli az olasz sajtokra vonatkozóan az 1234/2007/EK rendelet 28. cikkében megállapított magántárolási támogatást. Az eltörlés 2009. április 1-jétől lép hatályba.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszerzésről szóló rendelet)⁽¹⁾ és különösen annak 43. cikke d) pontjára, összefüggésben a 4. cikkel,

mivel:

(1) Az 1234/2007/EK rendelet 28. cikkének b) pontja, összefüggésben a 30. cikkel egyes olasz sajtok magántárolására vonatkozóan kötelező támogatást ír elő.

(2) A 2659/94/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ megállapította az egyes olasz sajtokra vonatkozó közösségi magántárolási támogatás nyújtásának részletes szabályait.

(3) A 826/2008/EK bizottsági rendelet⁽³⁾ 42. cikke hatályon kívül helyezte a 2659/94/EK rendeletet, amelyet azonban továbbra is alkalmazni kell azokra a szerződésekre, amelyeket 2009. március 1-je előtt a hatályon kívül helyezett rendelet hatálya alatt kötöttek.

(4) A közös agrárpolitika módosítása céljából a közös agrárpolitika kiigazításáról és a 247/2006/EK, a 320/2006/EK, az 1405/2006/EK, az 1234/2007/EK, a 3/2008/EK és a 479/2008/EK rendelet módosításáról, továbbá az 1883/78/EGK, az 1254/89/EGK, a 2247/89/EGK, a 2055/93/EGK, az 1868/94/EK, a 2596/97/EK, az 1182/2005/EK és a 315/2007/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. január 19-i 72/2009/EK

(5) A 826/2008/EK rendeletet egy hónapig (2009. március 1-jétől 2009. március 31-ig) kellene alkalmazni az egyes olasz sajtokra vonatkozóan nyújtható magántárolási támogatásra. Ez a rendelet nem tartalmazza az ehhez szükséges valamennyi részletes szabályt. Az 1234/2007/EK rendelet 28. cikkének megfelelően ezután a szóban forgó olasz sajtokra nyújtható magántárolási támogatás tekintetében új rendeletet kellene elfogadni. Ez az új rendelet csak egy hónapig lenne alkalmazandó.

(6) A program hatékonyságának megőrzése, valamint a gazdasági szereplők és a tagállami közigazgatási hatóságok adminisztratív terheinek csökkentése érdekében célszerűbbnek tűnik a 2659/94/EK rendelet alkalmazásának kiterjesztése az említett rendelet hatálya alatt 2009. április 1-je előtt kötött szerződésekre.

(7) A 826/2008/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 826/2008/EK rendelet 42. cikke második albekezdésének második mondata helyébe a következő szöveg lép:

A rendeletet azonban továbbra is alkalmazni kell azokra a szerződésekre, amelyeket 2009. április 1-je előtt a hatályon kívül helyezett rendelet hatálya alatt kötöttek.

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 284., 1994.11.1., 26. o.

⁽³⁾ HL L 223., 2008.8.21., 3. o.

⁽⁴⁾ HL L 30., 2009.1.31., 1. o.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. február 18-án.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG 2009/11/EK IRÁNYELVE

(2009. február 18.)

a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek a benzulfuron, a nátrium-5-nitro-gvajakolat, a nátrium-o-nitro-fenolát, a nátrium-p-nitro-fenolát és a tebufenpirad hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A 451/2000/EK ⁽²⁾ és az 1490/2002/EK ⁽³⁾ bizottsági rendelet megállapítja a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett munkaprogram harmadik szakaszának végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat, és létrehozza azon hatóanyagok jegyzékét, amelyeket a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő lehetséges felvétel céljából értékelni kell. E jegyzéken szerepel a benzulfuron, a nátrium-5-nitro-gvajakolat, a nátrium-o-nitro-fenolát, a nátrium-p-nitro-fenolát és a tebufenpirad.

(2) E hatóanyagok esetében a bejelentők által javasolt felhasználási kört illetően megtörtént az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatásoknak a 451/2000/EK és az 1490/2002/EK rendelet rendelkezései szerinti értékelése. Az említett rendeletek kijelölik továbbá a referens tagállamokat, melyek az 1490/2002/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdésével összhangban a releváns értékelő jelentéseket és ajánlásokat az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósághoz (EFSA) benyújtják. A benzulfuron esetében a referens tagállam Olaszország volt, amely 2006. szeptember 11-én minden releváns információt benyújtott. A nátrium-5-

nitro-gvajakolat, a nátrium-o-nitro-fenolát és a nátrium-p-nitro-fenolát esetében a referens tagállam Görögország volt, amely 2005. december 7-én minden releváns információt benyújtott. A tebufenpirad esetében a referens tagállam Németország volt, amely 2007. március 12-én minden releváns információt benyújtott.

(3) A tagállamok és az EFSA az értékelő jelentéseket szakmai vizsgálatnak vetették alá, melyeket a benzulfuron esetében 2008. szeptember 26-án, a nátrium-5-nitro-gvajakolat, a nátrium-o-nitro-fenolát és a nátrium-p-nitro-fenolát esetében 2008. szeptember 30-án, a tebufenpirad esetében pedig 2008. október 23-án nyújtottak be a Bizottsághoz az EFSA tudományos jelentései ⁽⁴⁾ formájában. A tagállamok és a Bizottság az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság keretében megvizsgálták a jelentéseket, majd a nátrium-5-nitro-gvajakolatról, nátrium-o-nitro-fenolátról, nátrium-p-nitro-fenolátról és a tebufenpirad szóló bizottsági vizsgálati jelentésként 2008. december 2-án, valamint a benzulfuronról szóló bizottsági vizsgálati jelentésként 2008. december 8-án véglegesítették őket.

(4) A különböző vizsgálatok szerint a benzulfuront, a nátrium-5-nitro-gvajakolatot, a nátrium-o-nitro-fenolatot, a nátrium-p-nitro-fenolatot és a tebufenpiradot tartalmazó növényvédő szerek várhatóan általában – és különösen a vizsgált és a Bizottság vizsgálati jelentéseiben részletesen ismertetett felhasználási célokot illetően – megfelelnek a 91/414/EGK irányelv 5. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott követelményeknek. Ezeket a hatóanyagokat ezért indokolt felvenni az I. mellékletbe, hogy az említett irányelv rendelkezései szerint valamennyi tagállamban engedélyezni lehessen az e hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szereket.

⁽⁴⁾ Az EFSA 178. tudományos jelentése (2008). A benzulfuron hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. szeptember 26-án).

Az EFSA 191. tudományos jelentése (2008). A nátrium (-5-nitro-gvajakolat, -o-nitro-fenolát, -p-nitro-fenolát) hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. szeptember 30-án).

Az EFSA 192. tudományos jelentése (2008). A tebufenpirad hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. október 23-án).

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

⁽²⁾ HL L 55., 2000.2.29., 25. o.

⁽³⁾ HL L 224., 2002.8.21., 23. o.

- (5) Ettől függetlenül indokolt további információkat beszerezni egyes konkrét kérdésekről. A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (1) bekezdése szerint feltételekhez lehet kötni valamely hatóanyagnak az I. mellékletbe való felvételét. A bejelentő számára ezért elő kell írni, hogy további információt szolgáltatson a kémiai specifikációról, továbbá olyan információkat, amelyek alapján vizsgálni lehet a benzulfuron elárasztott talajban aerob viszonyok közötti migrációs útvonaltát és bomlási sebességét, valamint azt, hogy a fogyasztókra jelentett kockázat értékelésekor mely bomlástermékek lényegesek. Indokolt előírni a nátrium-5-nitro-gvajakolát, a nátrium-o-nitro-fenolát, és a nátrium-p-nitro-fenolát további vizsgálatát a felszín alatti vizekre vonatkozó kockázatelemzés megerősítése céljából, és a vizsgálati eredményeket a bejelentőnek be kell nyújtania. A tebufenpirad esetében indokolt felkérni a bejelentőt, hogy szolgáltatson olyan adatokat, melyek megerősítik, hogy az anyagban nincsenek releváns szennyező anyagok, és amelyek alapján folytatni lehet a rovarvő madarakra jelentett kockázatok vizsgálatát.
- (6) Egy hatóanyag I. mellékletbe történő felvétele előtt megfelelő határidőt kell biztosítani arra, hogy a tagállamok és az érdekelt felek felkészülhessenek a hatóanyag felvételéből fakadó új kötelezettségek teljesítésére.
- (7) A 91/414/EGK irányelvben előírt, egy adott hatóanyag I. mellékletbe történő felvételéből fakadó kötelezettségek fenntartása mellett indokolt a felvétel után hat hónapot biztosítani arra, hogy a tagállamok felülvizsgálhassák a benzulfuront, a nátrium-5-nitro-gvajakolátot, a nátrium-o-nitro-fenolátot, a nátrium-p-nitro-fenolátot, illetve a tebufenpiradot tartalmazó növényvédő szerekre már kiadott engedélyeket, és ezáltal biztosíthassák a 91/414/EGK irányelvben és különösen annak 13. cikkében előírt követelmények, valamint az I. mellékletben meghatározott vonatkozó feltételek teljesülését. A tagállamoknak a 91/414/EGK irányelvnek megfelelően szükség szerint módosítaniuk kell, újjakkal kell helyettesíteniük vagy vissza kell vonniuk az érvényes engedélyeket. A fenti határidőtől eltérve hosszabb időt kell biztosítani a III. melléklet szerinti, az egyes növényvédő szerek összes felhasználási céljára vonatkozó teljes dossziének a 91/414/EGK irányelvben meghatározott egységes elvek szerinti benyújtására és értékelésére.
- (8) A 3600/92/EGK bizottsági rendelet⁽¹⁾ keretében értékelt és a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe korábban felvett hatóanyagok kapcsán szerzett tapasztalatok azt mutatják, hogy nehézségeket okozhat annak értelmezése, hogy a már kiadott engedélyek jogosultjait milyen kötelezettségek terhelik az adatokhoz való hozzáféréssel kapcsolatban. A további nehézségek elkerülése végett szükségesnek látszik pontosítani a tagállamok kötelezettségeit, különösen azt, hogy meg kell győződniük arról, hogy az engedély jogosultja bizonyítottan hozzáfér az említett

irányelv II. mellékletében leírt követelményeknek megfelelő dossziéhoz. E pontosítás ugyanakkor az I. mellékletet módosító, korábban elfogadott irányelvekhez képest nem ró új kötelezettségeket a tagállamokra vagy az engedélyek jogosultjaira.

- (9) A 91/414/EGK irányelvet ezért a fentieknek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 91/414/EGK irányelv I. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A tagállamok legkésőbb 2010. április 30-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét, valamint az e rendelkezések és az irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

Ezeket a rendelkezéseket 2010. május 1-jétől alkalmazzák.

A tagállamok által elfogadott rendelkezéseknek hivatkozniuk kell erre az irányelvre, vagy hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozással együtt kell megjelenniük. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

3. cikk

(1) A benzulfuront, a nátrium-5-nitro-gvajakolátot, a nátrium-o-nitro-fenolátot, a nátrium-p-nitro-fenolátot, illetve a tebufenpiradot hatóanyagként tartalmazó növényvédő szerekre kiadott engedélyeket a tagállamok a 91/414/EGK irányelvnek megfelelően 2010. április 30-ig módosítják, illetve visszavonják.

A fenti időpontig különösen arról kell meggyőződniük, hogy az említett irányelv I. mellékletében a benzulfuronra, a nátrium-5-nitro-gvajakolatra, a nátrium-o-nitro-fenolatra, a nátrium-p-nitro-fenolatra és a tebufenpiradra előírt feltételek teljesülnek-e, az adott hatóanyag bejegyzésének B. részében megjelöltek kivételével, és hogy az engedély jogosultja az említett irányelv 13. cikkében meghatározott feltételeknek megfelelően rendelkezik-e az említett irányelv II. mellékletében szereplő követelményeknek megfelelő dossziéval, vagy ilyenhez hozzáférhet-e.

⁽¹⁾ HL L 366., 1992.12.15., 10. o.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérően valamennyi olyan engedélyezett növényvédő szer esetében, amely benzulfuront, nátrium-5-nitro-gvajakolátot, nátrium-o-nitro-fenolátot, nátrium-p-nitro-fenolátot vagy tebufenpiradot tartalmaz egyedüli hatóanyagként vagy olyan hatóanyagok egyikeként, amelyek legkésőbb 2009. október 31-ig felvételre kerülnek a 91/414/EGK irányelv I. mellékletében található jegyzékre, a tagállamok a 91/414/EGK irányelv VI. mellékletében előírt egységes alapelvekkel összhangban, az irányelv III. mellékletében foglalt követelményeknek megfelelő dosszié alapján, és az irányelv I. mellékletében a benzulfuronra, a nátrium-5-nitro-gvajakolátra, a nátrium-o-nitro-fenolátra, a nátrium-p-nitro-fenolátra, illetve a tebufenpiradra vonatkozó bejegyzés B. részének figyelembevételével újból elvégzik a növényvédő szer értékelését. Az értékelés alapján meghatározzák, hogy a szer megfelel-e a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének b), c), d) és e) pontjában megállapított feltételeknek.

Ezt követően a tagállamok:

a) a benzulfuront, a nátrium-5-nitro-gvajakolátot, a nátrium-o-nitro-fenolátot, a nátrium-p-nitro-fenolátot és a tebufenpiradot több hatóanyag egyikeként tartalmazó szer esetében legkésőbb 2014. április 30-ig szükség szerint módosítják vagy visszavonják az engedélyt;

b) a benzulfuront, a nátrium-5-nitro-gvajakolátot, a nátrium-o-nitro-fenolátot, a nátrium-p-nitro-fenolátot és a tebufenpiradot több hatóanyag egyikeként tartalmazó szer esetében 2014. április 30-ig, illetve az adott hatóanyagot a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe felvevő irányelvben a módosításra vagy visszavonásra előírt időpontig – amelyik későbbi – szükség szerint módosítják vagy visszavonják az engedélyt.

4. cikk

Ez az irányelv 2009. november 1-jén lép hatályba.

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. február 18-án.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 91/414/EGK irányelv I. mellékletében található táblázat a következő bejegyzésekkel egészül ki:

Szám	Közhasználatú név, azonosítószámok	IUPAC-név	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
„276	Benzulfuron CAS-szám: 83055-99-6 CIPAC-szám: 502.201	α -[4,6-Dimetoxi-pirimidin-2-il-karbamoil]szulfamoi]l]-o-toluilsav (benszulfuron) metil- α -[(4,6-dimetoxi-pirimidin-2-il-karbamoil]szulfamoi]l]-o-toluát (benszulfuron-metil)	≥ 975 g/kg	2009. november 1.	2019. október 31.	A. RÉSZ Csak gyomirtóként használandó. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által 2008. december 8-án véglegesített, a benzulfuronra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre: — a vízi élőlények védelme; az ismert kockázatok tekintetében adott esetben kockázatsökkentő intézkedéseket (például védősávok használata) kell alkalmazni, — a felszín alatti vizek védelme, ha a hatóanyagot érzékeny talajú, illetve éghajlati adottságú területeken alkalmazzák. Az érintett tagállamok biztosítják, hogy a bejelentő eljuttassa a Bizottsághoz a következőket: — további vizsgálati eredmények a kémiai specifikációhoz, — olyan információk, amelyek alapján folytatni lehet a benzulfuron-metil elárasztott talajban aerob viszonyok közötti migrációs útvonalának és bomlási sebességének vizsgálatát, — olyan információk, amelyek alapján vizsgálni lehet, hogy a fogsztókra jelentett kockázat értékelésekor mely bomlástermékek lényegesek. Gondoskodnak arról, hogy a bejelentők a vizsgálati eredményeket 2011. október 31-ig benyújtsák a Bizottsághoz.

Szám	Közhasználatú név, azonosítószámok	IUPAC-név	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
277	Nátrium-5-nitro-gvajakolat CAS-szám: 67233-85-6 CIPAC-szám: nincs	Nátrium-2-metoxi-5-nitro-fenolát	≥ 980 g/kg	2009. november 1.	2019. október 31.	<p>A. RÉSZ</p> <p>Kizárólag növekedésszabályozóként való használata engedélyezhető.</p> <p>B. RÉSZ</p> <p>A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által 2008. december 2-án véglegesített, a nátrium-5-nitro-gvajakolatra, nátrium-o-nitro-fenolatra és nátrium-p-nitro-fenolatra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékeiben található következtetéseket.</p> <p>Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre:</p> <ul style="list-style-type: none"> — az iparilag gyártott technikai anyag specifikációját meg kell erősíteni és megfelelő analitikai adatokkal alá kell támasztani. A vizsgálathoz használt, a toxicitási dossziékban szereplő anyagot össze kell hasonlítani a technikai anyag e specifikációjával, és annak alapján ellenőrizni kell, — a szerrel foglalkozók és más dolgozók védelme. A terhelés csökkentése érdekében a használat engedélyezett feltételeinek elő kell írniuk megfelelő egyéni védőfelszerelés használatát és kockázatsökkentő intézkedések alkalmazását, — a felszín alatti vizek védelme, ha a hatóanyagot érzékeny talajú, illetve éghajlati adottságú területeken alkalmazzák. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek. <p>Az érintett tagállamok előírják a felszín alatti vizekre jelentett kockázat vizsgálatához szükséges további vizsgálati eredmények benyújtását. Gondoskodnak arról, hogy a bejelentők a vizsgálati eredményeket 2011. október 31-ig benyújtsák a Bizottsághoz.</p>

Szám	Közhasználatú név, azonosítószámok	IUPAC-név	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
278	Nátrium-o-nitro-fenolát CAS-szám: 824-39-5 CIPAC-szám: nincs	Nátrium-2-nitro-fenolát; nátrium-o-nitro-fenolát	≥ 980 g/kg A következő szennyező anyagoknak van toxikológiai jelentősége: Fenol Legnagyobb tartalom: 0,1 g/kg 2,4-Dinitro-fenol Legnagyobb tartalom: 0,14 g/kg 2,6-Dinitro-fenol Legnagyobb tartalom: 0,32 g/kg	2009. november 1.	2019. október 31.	<p>A. RÉSZ</p> <p>Kizárólag növekedésszabályozóként való használata engedélyezhető.</p> <p>B. RÉSZ</p> <p>A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által 2008. december 2-án véglegesített, a nátrium-5-nitro-gvajakolátra, nátrium-o-nitro-fenolátra és nátrium-p-nitro-fenolátra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket.</p> <p>Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre:</p> <ul style="list-style-type: none"> — az iparilag gyártott technikai anyag specifikációját meg kell erősíteni és megfelelő analitikai adatokkal alá kell támasztani. A vizsgálathoz használt, a toxicitási dossziékban szereplő anyagot össze kell hasonlítani a technikai anyag e specifikációjával, és annak alapján ellenőrizni kell, — a szerrel foglalkozók és más dolgozók védelme. A terhelés csökkentése érdekében a használat engedélyezett feltételeinek elő kell írniuk megfelelő egyéni védőfelszerelés használatát és kockázatsökkentő intézkedések alkalmazását, — a felszín alatti vizek védelme, ha a hatóanyagot érzékeny talajú, illetve éghajlati adottságú területeken alkalmazzák. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek. <p>Az érintett tagállamok előírják a felszín alatti vizekre jelentett kockázat vizsgálatához szükséges további vizsgálati eredmények benyújtását. Gondoskodnak arról, hogy a bejelentők a vizsgálati eredményeket 2011. október 31-ig benyújtsák a Bizottsághoz.</p>

Szám	Közhasználatú név, azonosítószámok	IUPAC-név	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
279	Nátrium-p-nitro-fenolát CAS-szám: 824-78-2 CIPAC-szám: nincs	Nátrium-4-nitro-fenolát; nátrium-p-nitro-fenolát	≥ 998 g/kg A következő szennyező anyagoknak van toxikológiai jelentősége: Fenol Legnagyobb tartalom: 0,1 g/kg 2,4-Dinitro-fenol Legnagyobb tartalom: 0,07 g/kg 2,6-Dinitro-fenol Legnagyobb tartalom: 0,09 g/kg	2009. november 1.	2019. október 31.	<p>A. RÉSZ</p> <p>Kizárólag növekedésszabályozóként való használata engedélyezhető.</p> <p>B. RÉSZ</p> <p>A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által 2008. december 2-án véglegesített, a nátrium-5-nitro-gvajakolátra, nátrium-o-nitro-fenolátra, és nátrium-p-nitro-fenolátra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékeiben található következtetéseket.</p> <p>Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre:</p> <ul style="list-style-type: none"> — az iparilag gyártott technikai anyag specifikációját meg kell erősíteni és megfelelő analitikai adatokkal alá kell támasztani. A vizsgálathoz használt, a toxicitási dossziékban szereplő anyagot össze kell hasonlítani a technikai anyag e specifikációjával, és annak alapján ellenőrizni kell, — a szerrel foglalkozók és más dolgozók védelme. A terhelés csökkentése érdekében a használat engedélyezett feltételeinek elő kell írniuk megfelelő egyéni védőfelszerelés használatát és kockázatsökkentő intézkedések alkalmazását, — a felszín alatti vizek védelme, ha a hatóanyagot érzékeny talajú, illetve éghajlati adottságú területeken alkalmazzák. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek. <p>Az érintett tagállamok előírják a felszín alatti vizekre jelentett kockázat vizsgálatához szükséges további vizsgálati eredmények benyújtását. Gondoskodnak arról, hogy a bejelentők a vizsgálati eredményeket 2011. október 31-ig benyújtsák a Bizottsághoz.</p>

Szám	Közhasználatú név, azonosítószámok	IUPAC-név	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
280	Tebufenpirad CAS No 119168-77-3 CIPAC-szám: 725	N-(4-Tercier-butil-benzil)-4-klor-3-etil-1-metil-pirazol-5-karboxamid	≥ 980 g/kg	2009. november 1.	2019. október 31.	<p>A. RÉSZ</p> <p>Kizárólag atkaölő és rovarirtó szerként való használata engedélyezhető.</p> <p>B. RÉSZ</p> <p>Tebufenpiradot tartalmazó növényvédő szerek (a vízoldható csomagolási kivételével) felhasználásának engedélyezése iránti kérelmek elbírálásakor a tagállamok külön figyelmet fordítanak a 4. cikk (1) bekezdésének b) pontjában előírt kritériumokra, és az engedély kiadása előtt gondoskodnak arról, hogy valamennyi szükséges adat és információ rendelkezésre álljon.</p> <p>A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által 2008. december 2-án véglegesített, a tebufenpiradra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket.</p> <p>Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre:</p> <ul style="list-style-type: none"> — a szerrel foglalkozók és más dolgozók biztonsága. Gondoskodnak továbbá arról, hogy a felhasználás feltételei között szerepeljen megfelelő egyéni védőfelszerelés használata, — a vízi élőlények védelme. Gondoskodnak továbbá arról, hogy az engedély feltételei között adott esetben szerepeljenek kockázatcsökkentő intézkedések (például védősáv alkalmazása), — a rovarrevő madarak védelme. Gondoskodnak továbbá arról, hogy az engedélyezés feltételei között adott esetben szerepeljenek kockázatcsökkentő intézkedések. <p>Az érintett tagállamok biztosítják, hogy a bejelentő eljuttassa a Bizottsághoz a következő információkat:</p> <ul style="list-style-type: none"> — további információk, amelyek megerősítik, hogy nincsenek jelen releváns szennyező anyagok, — a rovarrevő madarakra jelentett kockázat vizsgálatának folytatásához szükséges információk. <p>Gondoskodnak arról, hogy a bejelentő a vizsgálati eredményeket 2011. október 31-ig benyújtsa a Bizottsághoz.”</p>

(1) A hatóanyagok azonosításával és specifikációjával kapcsolatban további részletek a vizsgálati jelentésben találhatóak.

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. február 10.)

a „Hordozható tűzoltó készülékek EN 3-9:2006 – 9. rész: Kiegészítő követelmények az EN 3-7-hez, a szén-dioxiddal oltó készülékek nyomásállóságára” elnevezésű szabvány hivatkozásának a nyomástartó berendezésekről szóló 97/23/EK irányelvvel összhangban történő közzétételének megtagadásáról

(az értesítés a C(2009) 666. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/140/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a nyomástartó berendezésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1997. május 29-i 97/23/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikkére,

tekintettel a műszaki szabványok és szabályok terén történő információszolgáltatási eljárás és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 1998. június 22-i 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽²⁾ 5. cikkével összhangban létrehozott állandó bizottság véleményére,

mivel:

(1) A 97/23/EK irányelv előírja, hogy a nyomástartó berendezéseket és rendszereket csak akkor lehet forgalomba hozni és üzembe helyezni, ha megfelelő felszerelésük, karbantartásuk és rendeltetészerű használatuk esetén nem veszélyeztetik a személyek és adott esetben a háziállatok és vagyontárgyak egészségét, illetve épségét és biztonságát.

⁽¹⁾ HL L 181., 1997.7.9., 1. o.

⁽²⁾ HL L 204., 1998.7.21., 37. o.

(2) A nyomástartó berendezések és rendszerek feltételezhetően megfelelnek a 97/23/EK irányelv I. mellékletében meghatározott alapvető követelményeknek, ha megfelelnek az azon harmonizált szabványokat átültető nemzeti szabványoknak, melyek hivatkozási számai megjelentek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

(3) A 97/23/EK irányelv 6. cikkének értelmében Svédország formális kifogást emelt az Európai Szabványügyi Bizottság (CEN) által 2006. november 2-án elfogadott EN 3-9:2006 szabvány ellen, melynek hivatkozásait még nem tették közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

(4) Svédország úgy véli, hogy az EN 3-9:2006 szabvány 4., 5.1., 5.2., 5.4., 6. és 8. szakasza nem felel meg a 97/23/EK irányelv alapvető követelményeinek.

(5) Svédország úgy véli, hogy az EN 3-9:2006 szabvány 4. szakasza (anyagok) csupán általános információkat tartalmaz és ezért nem lehet műszaki megoldásokat meghatározni a 97/23/EK irányelv I. mellékletének 4. pontjában feltüntetett, anyagokra vonatkozó követelmények tekintetében. Ebben az összefüggésben az anyag pontos megválasztása fontos a nyomástartó berendezésekre vonatkozó számos alapvető biztonsági követelménynek való megfeleléshez, a CEN-nek adott M/071 sz. megbízás vonatkozó követelményével összhangban.

- (6) Az EN 3-9:2006 szabvány 4. szakasza nem tünteti fel pontosan a felhasználandó anyagok típusait. A szabvány csupán azt köti ki, hogy nem fémből készült anyagokat nem lehet használni a kioldókészülék-tesztekhez, előírja továbbá, hogy az alkotóelemek anyagainak, melyek érintkezhetnek a töltettel, kompatibilisnek kell lenniük a többi alkotóelem töltetével és anyagával. Így konkrét műszaki előírások hiányában az EN 3-9:2006 szabvány 4. szakasza alapján nem tételezhető fel a 97/23/EK irányelv I. mellékletének 4. pontjában szereplő követelményeknek való megfelelés.
- (7) Svédország úgy véli, hogy az EN 3-9:2006 szabvány 5. szakasza (tervezés) – különösen pedig 5.1. és 5.2. szakasza – nem tartalmaz műszaki követelményeket a szén-dioxid-tartályok megfelelő teherbírásának tervezésére a nyomásállóság tekintetében. Svédország úgy véli, hogy e kikötések nem felelnek meg a 97/23/EK irányelv I. melléklete 2.3. és 2.9. pontjának.
- (8) Az EN 3-9:2006 szabvány 5.1. és 5.2. szakasza nem tartalmaz külön követelményeket a henger és a kioldókészülék tervezésére vonatkozóan, sem pedig részletes műszaki megoldást a biztonságos töltés és kiürítés biztosításához. Ezért e szakaszok alapján nem tételezhető fel a 97/23/EK irányelv I. melléklete 2.3. pontjában szereplő biztonságos kezelésre és működésre, valamint a 2.9. pontban szereplő, a biztonságos töltésre és kiürítésre vonatkozó követelményeknek való megfelelés.
- (9) Ezenkívül Svédország úgy véli, hogy az EN 3-9:2006 szabvány 5.4. szakasza nem felel meg a 97/23/EK irányelv I. melléklete 2.11.2. pontjának.
- (10) Az EN 3-9:2006 szabvány 5.4. szakasza megállapítja, hogy a tűzoltó készülék hasadótarcsás biztonsági szerkezetét aktiválni kell, amikor a nyomás a legnagyobb megengedhető nyomás (PS) 10 %-a és beállítási nyomás (PT) között van. A hasadótarcsát a szabvány biztonsági tartozékként sorolja be. A hasadótarcsa azonban nem tipikus nyomáshatároló készülék, hanem inkább védőeszköz, mivel célja a károk csökkentése túltöltés, illetve túlhevítés esetén. Ezenkívül a 97/23/EK irányelv I. mellékletének a nyomáshatároló készülékekről szóló 2.11.2. pontja előírja, hogy e készülékeket úgy kell megtervezni, hogy a bennük fennálló nyomás tartósan ne lépje túl a legnagyobb megengedhető nyomást, a nyomás azonban rövid időre, legfeljebb 10 %-kal túllépheti a legnagyobb megengedhető nyomást. Ennélfogva e szakasz alapján nem tételezhető fel a 97/23/EK irányelvnek való megfelelés.
- (11) Svédország véleménye szerint az EN 3-9:2006 szabvány 6. szakasza (az összeállított tűzoltókészülék gyártása) a szabvány ZA. melléklete szerint a 97/23/EK irányelv I. mellékletének 2.8. pontjában (rendszerek) szereplő követelményeknek való megfelelést hivatott biztosítani. Mindazonáltal az említett irányelv I. mellékletének 2.8. pontja inkább a tervezésre és nem az összeállított tűzoltókészülék gyártására vonatkozik.
- (12) A 97/23/EK irányelv I. mellékletének 2.8. pontja a rendszerekre vonatkozó tervezési követelményeket tartalmazza a különböző alkotórészek megfelelőségének, megfelelő integrálásának, valamint egy integrált és működőképes egésszé való összeszerelésének biztosítására. Az említett irányelv I. mellékletének 3. pontja részletes követelményeket tartalmaz a gyártásra vonatkozóan.
- (13) Az EN 3-9:2006 szabvány 6. szakasza nem tartalmaz a tervezésre vonatkozó konkrét követelményeket. Ezzel szemben a tervezésre és gyártásra vonatkozó általános információkat foglalja magában, amelyek azonban nem elégségesek ahhoz, hogy ezek alapján a 97/23/EK irányelv I. melléklete 2.8. pontjában szereplő követelményeknek való megfelelés feltételezhető legyen. Ezenkívül zavart okozhat, hogy a szóban forgó szakasz tartalma nem felel meg az irányelv vonatkozó követelményeinek.
- (14) Végezetül Svédország úgy véli, hogy az EN 3-9:2006 szabvány 8. szakasza nem felel meg a 97/23/EK irányelv I. melléklete 3.3. pontjában szereplő követelményeknek, mivel a legfontosabb paraméterek közül kettő – a legnagyobb megengedhető nyomás és a legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TSmax) – hiányzik.
- (15) A 97/23/EK irányelv I. mellékletének 3.3. pontja a nyomástartó berendezések jelölésére és címkézésére vonatkozóan tartalmaz részletes követelményeket. Ez minden nyomástartó berendezés esetében kiterjed az alapvető megengedhető legnagyobb/legalacsonyabb határértékekre vonatkozó információkra.
- (16) Az EN 3-9:2006 szabvány 8. szakasza a legnagyobb megengedhető nyomás jelölésére vonatkozóan tartalmaz követelményeket, a legnagyobb megengedhető nyomást és a legalacsonyabb/legnagyobb megengedhető hőmérsékletet illetően (T_{Smin}/T_{Smax}) viszont nem rendelkezik. Emiatt nem elégséges ahhoz, hogy a 97/23/EK irányelv I. melléklete 3.3. pontjának való megfelelés feltételezhető legyen.

(17) Ezenkívül az EN 3-9:2006 szabvány felépítésének és tartalmának általános vizsgálata alapján nem egyértelmű, hogy a szabvány kizárólag a szerkezet tervezésére vonatkozó követelményekkel foglalkozik (hordozható, nyomással működő tűzoltó készülékek) vagy a szerkezet alkotóelemeinek tervezésére és gyártási szakaszára is kiterjed-e. Zavart okozhat az alkalmazási területe, valamint a rendelkezései és a 97/23/EK irányelv alapvető követelményei közötti kapcsolat.

(18) Emiatt az EN 3-9:2006 szabvány vizsgálata, továbbá a nemzeti hatóságokkal, a CEN-nel és a gazdasági ágazattal folytatott konzultáció keretében szerzett információk, valamint az összes vonatkozó szempont értékelése alapján megállapítható, hogy az EN 3-9:2006 szabvány nem felel meg a 97/23/EK irányelv vonatkozó alapvető követelményeinek.

(19) Az EN 3-9:2006 szabvány hivatkozásai ezért nem tehetők közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A „Hordozható tűzoltó készülékek EN 3-9:2006 – 9. rész: Kiegészítő követelmények az EN 3-7-hez, a CO₂ oltókészülékek nyomásállóságára” elnevezésű szabvány hivatkozása nem tehető közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* megjelenő szabványjegyzékben.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. február 10-én.

a Bizottság részéről

Günter VERHEUGEN

alelnök

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. február 13.)

a 320/2006/EK tanácsi rendelet értelmében a 2008/2009-es gazdasági évre nyújtott szerkezetátalakítási támogatás második részlete kifizetési idejének előrehozataláról

(az értesítés a C(2009) 798. számú dokumentummal történt)

(2009/141/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

esetében, amelyek 2008. október 1-jével lemondtak kvótájukról,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

tekintettel a Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2006. február 20-i 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló 320/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikke (5) bekezdésére,

1. cikk

A 320/2006/EK rendelet 10. cikkének (4) bekezdésétől eltérve a tagállamok kifizethetik egyetlen részletben a 2008/2009-es gazdasági évre esedékes, a rendelet 3. cikkében előírt szerkezetátalakítási támogatás 100 %-át. Ebben az esetben a kifizetésre 2009 júniusában kerül sor.

mivel:

A tagállamok 2009. március 31-ig tájékoztatják a Bizottságot arról, hogy élni szeretnének-e az első bekezdésben említett lehetőséggel.

2. cikk

(1) A 320/2006/EK rendelet 10. cikkének (5) bekezdése értelmében a Bizottság határozhat úgy, hogy a rendelet által megállapított, a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer keretében nyújtott támogatások kifizetését előrehozza.

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

(2) Mivel a 320/2006/EK rendelet 1. cikkében említett szerkezetátalakítási alapon rendelkezésre állnak a szükséges pénzügyi források, célszerű lehetővé tenni a tagállamok számára, hogy a 2008/2009-es gazdasági évre nyújtott szerkezetátalakítási támogatás második részletének kifizetési idejét előrehozzák az első részlet kifizetési idejére azon vállalkozások, termelők és gépipari beszállítók

Kelt Brüsszelben, 2009. február 13-án.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 58., 2006.2.28., 42. o.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. február 18.)

a 2008-as egyesült királyságbeli madárinfluenza leküzdését célzó biztonsági intézkedésekhez történő közösségi pénzügyi hozzájárulásról

(az értesítés a C(2009) 977. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles)

(2009/142/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

határozat 3a. cikkének értelmében a madárinfluenza felszámolására irányuló egyes intézkedések költségeihez a tagállamok pénzügyi hozzájárulást kapnak.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 1990. június 26-i 90/424/EGK tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikke (3) bekezdésére és 3a. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A madárinfluenza a baromfik és egyéb fogságban élő madarak fertőző vírusos betegsége, amely súlyosan érinti a baromfitenyésztés jövedelmezőségét, továbbá zavart okoz a Közösségen belüli kereskedelemben és a harmadik országokba irányuló kivitelben.

(2) A madárinfluenza megjelenése esetén fennáll annak a veszélye, hogy a kórokozó az élő baromfi vagy az abból készült temékek kereskedelmén keresztül átterjed az érintett tagállamon belül más baromfigazdaságokra, illetve más tagállamokra és harmadik országokra.

(3) A madárinfluenza elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről és a 92/40/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2005. december 20-i 2005/94/EK tanácsi irányelv ⁽²⁾ olyan intézkedéseket határoz meg, amelyeket a betegség kitörése esetén a tagállamoknak a vírus továbbterjedésének megelőzése érdekében haladéktalanul végre kell hajtaniuk.

(4) A 90/424/EGK határozat meghatározza azokat az eljárásokat, amelyek a konkrét állat-egészségügyi intézkedésekhez – köztük a biztonsági intézkedésekhez – történő közösségi pénzügyi hozzájárulást szabályozzák. A fenti

(5) A 90/424/EGK határozat 3a. cikke (3) bekezdésének első és második francia bekezdése meghatározza a tagállami költségeknek a közösségi pénzügyi hozzájárulás által fedezhető hányadát.

(6) A madárinfluenza felszámolására irányuló biztonsági intézkedésekhez nyújtandó közösségi pénzügyi hozzájárulás kifizetését a 90/424/EGK tanácsi határozat bizonyos járványos állatbetegségek elleni biztonsági intézkedéseire és a kampány közösségi finanszírozására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2005. február 28-i 349/2005/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ szabályozza.

(7) 2008-ban az Egyesült Királyságban madárinfluenza tört ki. A 2005/94/EK irányelvvel összhangban az Egyesült Királyság intézkedéseket hozott a járvány leküzdésére.

(8) Az Egyesült Királyság teljes mértékben eleget tett a 90/424/EGK határozat 3. cikkének (3) bekezdésében és a 349/2005/EK rendelet 6. cikkében előírt műszaki és adminisztratív kötelezettségeinek.

(9) Az Egyesült Királyság 2008. augusztus 1-jén és 2008. szeptember 3-án benyújtotta a madárinfluenza felszámolását célzó intézkedések során felmerült költségekre vonatkozó számítását.

(10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 224., 1990.8.18., 19. o.⁽²⁾ HL L 10., 2006.1.14., 16. o.⁽³⁾ HL L 55., 2005.3.1., 12. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Egyesült Királyságnak nyújtott közösségi pénzügyi hozzájárulás

A Közösség részéről az Egyesült Királyság számára a 90/424/EGK határozat 3a. cikkének (2) és (3) bekezdése értelmében a madárinfluenza elleni küzdelem céljából 2008-ban meghozott intézkedésekkel kapcsolatban e tagállamra háruló költségek fedezésére pénzügyi hozzájárulás nyújtható.

2. cikk

Címzett

E határozat címzettje Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága.

Kelt Brüsszelben, 2009. február 18-án.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. február 18.)

a 2008-as dániai madárinfluenza leküzdését célzó biztonsági intézkedésekhez történő közösségi pénzügyi hozzájárulásról

(az értesítés a C(2009) 978. számú dokumentummal történt)

(Csak a dán nyelvű szöveg hiteles)

(2009/143/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 1990. június 26-i 90/424/EGK tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikke (3) bekezdésére és 3a. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A madárinfluenza a baromfik és egyéb fogságban élő madarak fertőző vírusos betegsége, amely súlyosan érinti a baromfitenyésztés jövedelmezőségét, továbbá zavart okoz a Közösségen belüli kereskedelemben és a harmadik országokba irányuló kivitelben.

(2) A madárinfluenza megjelenése esetén fennáll annak a veszélye, hogy a kórokozó az élő baromfi vagy az abból készült temékek kereskedelmén keresztül átterjed az érintett tagállamon belül más baromfi gazdaságokra, illetve más tagállamokra és harmadik országokra.

(3) A madárinfluenza elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről és a 92/40/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2005. december 20-i 2005/94/EK tanácsi irányelv ⁽²⁾ olyan intézkedéseket határoz meg, amelyeket a betegség kitörése esetén a tagállamoknak a vírus továbbterjedésének megelőzése érdekében haladéktalanul végre kell hajtaniuk.

(4) A 90/424/EGK határozat meghatározza azokat az eljárásokat, amelyek a konkrét állat-egészségügyi intézkedésekhez – köztük a biztonsági intézkedésekhez – történő közösségi pénzügyi hozzájárulást szabályozzák. A fenti határozat 3a. cikkének értelmében a madárinfluenza felszámolására irányuló egyes intézkedések költségéhez a tagállamok pénzügyi hozzájárulást kapnak.

(5) A 90/424/EGK határozat 3a. cikke (3) bekezdésének első és második francia bekezdése meghatározza a tagállami költségeknek a közösségi pénzügyi hozzájárulás által fedezhető hányadát.

(6) A madárinfluenza felszámolására irányuló biztonsági intézkedésekhez nyújtandó közösségi pénzügyi hozzájárulás kifizetését a 90/424/EGK tanácsi határozat bizonyos járványos állatbetegségek elleni biztonsági intézkedéseire és a kampány közösségi finanszírozására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2005. február 28-i 349/2005/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ szabályozza.

(7) 2008-ban Dániában madárinfluenza tört ki. A 2005/94/EK irányelvvel összhangban Dánia intézkedéseket hozott a járvány leküzdésére.

(8) Dánia teljes mértékben eleget tett a 90/424/EGK határozat 3. cikkének (3) bekezdésében és a 349/2005/EK rendelet 6. cikkében előírt műszaki és adminisztratív kötelezettségeinek.

(9) Dánia 2008. május 13-án és 2008. július 1-jén benyújtotta a madárinfluenza felszámolását célzó intézkedések során felmerült költségekre vonatkozó számítását.

(10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Dániának nyújtott közösségi pénzügyi hozzájárulás

A Közösség részéről Dánia számára a 90/424/EGK határozat 3a. cikkének (2) és (3) bekezdése értelmében a madárinfluenza elleni küzdelem céljából 2008-ban meghozott intézkedésekkel kapcsolatban e tagállamra háruló költségek fedezésére pénzügyi hozzájárulás nyújtható.

⁽¹⁾ HL L 224., 1990.8.18., 19. o.⁽²⁾ HL L 10., 2006.1.14., 16. o.⁽³⁾ HL L 55., 2005.3.1., 12. o.

2. cikk

Címzett

E határozat címzettje a Dán Királyság.

Kelt Brüsszelben, 2009. február 18-án.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

MEGJEGYZÉS AZ OLVASÓHOZ

Az intézmények úgy határoztak, hogy a jövőben nem tüntetik fel szövegekben az idézett jogszabály utolsó módosítását.

Ellenkező jelzés hiányában, az itt megjelent szövegekben a jogszabályokra történő hivatkozást a hatályos változatukra történő hivatkozásként kell értelmezni.